



**A8-0082/2019**

21.2.2019

**\*\*\*I**

## **PRANEŠIMAS**

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos nuostatos dėl judumo mokymosi tikslais veiklos pagal programą „Erasmus+“ tolesnio vykdymo Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei (toliau – Jungtinė Karalystė) išstojus iš Europos Sąjungos (COM(2019)0065 – C8-0040/2019 – 2019/0030(COD))

Kultūros ir švietimo komitetas

Pranešėjas: Bogdan Andrzej Zdrojewski

(Supaprastinta procedūra. Darbo tvarkos taisyklių 50 straipsnio 2 dalis)

### ***Procedūrų sutartiniai ženklai***

- \* Konsultavimosi procedūra
- \*\*\* Pritarimo procedūra
- \*\*\*I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- \*\*\*II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- \*\*\*III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

### ***Teisės akto projekto pakeitimai***

#### **Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose**

Išbrauktos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu* kursyvu kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi *pusjuodžiu* kursyvu abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas *pusjuodžiu* kursyvu dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

#### **Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma**

Naujos teksto dalys žymimos pusjuodžiu kursyvu. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint pusjuodžiu kursyvu, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant.

Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamos parengti galutinį tekstą.

## TURINYS

|  | <b>Psl.</b> |
|--|-------------|
| EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS ..... | 5           |
| AIŠKINAMOJI DALIS .....                                    | 8           |
| ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA .....                         | 9           |



## EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos nuostatos dėl judumo mokymosi tikslais veiklos pagal programą „Erasmus+“ tolesnio vykdymo Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei (toliau – Jungtinė Karalystė) išstojus iš Europos Sąjungos (COM(2019)0065 – C8-0040/2019 – 2019/0030(COD))

(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2019)0065),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį, 165 straipsnio 4 dalį ir 166 straipsnio 4 dalį, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C8-0040/2019),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
  - pasikonsultavęs su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetu,
  - pasikonsultavęs su Regionų komitetu,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Kultūros ir švietimo komiteto pranešimą (A8-0082/2019),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
  2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
  3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

### **Pakeitimas 1**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 5 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(5a) kadangi šio reglamento tikslo, t. y. leisti tęsti vykdomą judumo mokymosi tikslais veiklą dalyvaujant Jungtinei Karalystei, kuri prasidėjo ne vėliau nei tą dieną, kurią Sutartys nustoja galioti***

*Jungtinei Karalystei, valstybės narės negali deramai pasiekti, o dėl siūlomų veiksmų masto ir poveikio to tikslo būtų geriau siekti Sąjungos lygiu, laikydamosi Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnyje nustatyto subsidiarumo principo Sąjunga gali patvirtinti priemones. Pagal tame straipsnyje nustatytą proporcingumo principą šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytam tikslui pasiekti;*

## **Pakeitimas 2**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 5 b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(5b) atsižvelgiant į būtinybę iki Jungtinės Karalystės išstojimo iš Sąjungos dienos užtikrinti tolesnę vykdomos judumo mokymosi tikslais veiklos pagal programą „Erasmus+“ vykdymą, buvo nuspręsta, kad tikslinga taikyti išimtį prie Europos Sąjungos sutarties, Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo Nr. 1 dėl nacionalinių parlamentų vaidmens Europos Sąjungoje 4 straipsnyje nurodytam aštuonių savaičių laikotarpiui;*

## **Pakeitimas 3**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Jis taikomas nuo dienos, einančios po dienos, kurią pagal Europos Sąjungos sutarties 50 straipsnio 3 dalį Sutartys nustoja galioti Jungtinei Karalystei ir Jungtinėje Karalystėje.

*Pakeitimas*

Jis taikomas nuo dienos, einančios po dienos, kurią pagal Europos Sąjungos sutarties 50 straipsnio 3 dalį Sutartys nustoja galioti Jungtinei Karalystei ir Jungtinėje Karalystėje. *Vis dėlto šis reglamentas netaikomas, jei iki tos datos įsigalios pagal Europos Sąjungos*

*sutarties 50 straipsnio 2 dalį su Jungtine  
Karalyste sudarytas Susitarimas dėl  
išstojimo.*

## AIŠKINAMOJI DALIS

2019 m. sausio 30 d. Europos Komisija pateikė pasiūlymą, siekdama suteikti nenumatytų atvejų priemonių pagal programą „Erasmus+“ „Brexit’o“ be susitarimo atveju (t. y. jei Jungtinė Karalystė 2019 m. kovo 29 d. pasitrauktų iš Sąjungos nesudariusi susitarimo dėl išstojimo). Pasiūlymas atitinka 2018 m. gruodžio 19 d. Komisijos nenumatytų atvejų veiksmų planą ir juo siekiama užtikrinti, kad tuo atveju, jei Jungtinės Karalystės pasitraukimas įvyktų nesudarius ES ir JK susitarimo dėl išstojimo, programoje „Erasmus+“ dalyvaujantys asmenys be pertrūkių galėtų užbaigti mainų programą, neprarasdami kreditų ir gaudami tolesnį finansavimą. Komisijos vertinimu, šiuo metu Jungtinėje Karalystėje yra 14 000 besimokančių asmenų iš 27 ES valstybių narių, o ES – 7 000 besimokančių asmenų iš Jungtinės Karalystės. Pasiūlymas būtų taikomas tik judumo veiksmams ir tik tiems veiksmams, kurie pradėti prieš JK išstojimą. Taigi tai yra laikina priemonė. Nors teoriškai ji galėtų būti taikoma ne ilgiau kaip 12 mėnesių (maksimali mainų pagal programą „Erasmus+“ trukmė – 12 mėn.), daugeliu atvejų ši priemonė būtų taikoma iki dabartinių mokslo metų pabaigos. Kaip matyti iš pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl Sąjungos 2019 m. bendrojo biudžeto vykdymo ir finansavimo priemonių, susijusių su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Sąjungos, priemonė nebus taikoma pagal programą „Erasmus+“ finansuojamiems projektams (pvz., strateginėms partnerystėms), nebent JK toliau mokės įnašus į 2019 m. ES biudžetą.

Nors pranešėjas toliau tikisi, kad gali būti pasiektas susitarimas dėl tvarkingo išstojimo, vis dėlto jis palankiai vertina Komisijos iniciatyvą suteikti tikrumo tiems besimokantiems asmenims, kurie skyrė laiko, dažnai ir pinigų, kad dalyvautų mainų programoje „Erasmus+“, ir kurie turi galėti užbaigti šią programą pradinėmis sąlygomis. Tai nepaprastai svarbu visiems suinteresuotiesiems subjektams. Kadangi pasiūlymas yra skubus – jis turi būti pasirašytas iki 2019 m. kovo 29 d. – pranešėjas siūlo nekeisti Komisijos teksto, išskyrus du mažus papildymus.

Pirma, atsižvelgiant į procedūros skubumą, neįmanoma laikytis aštuonių savaitių laikotarpio, per kurį nacionaliniai parlamentai turi reaguoti į pasiūlymus dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų pagal ES sutarties, SESV ir Euratomo sutarties Protokolo Nr. 1 4 straipsnį. Tai turi būti nurodyta konstatuojamojoje dalyje, atsižvelgiant į atitinkamą straipsnį. Šiam tikslui pasiekti pranešėjas siūlo pakeitimą. Antra, svarbu 4 straipsnyje nurodyti, kad reglamentas neįsigalios, jei bus sudarytas susitarimas dėl išstojimo, ir antruoju pakeitimu užtikrinama, kad ši sąlyga būtų numatyta.



## ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA

|  |   |
|--|---|
| <b>Pavadinimas</b>   | Judumo mokymosi tikslais veiklos pagal programą „Erasmus+“ tolesnis vykdymas Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei (toliau – Jungtinė Karalystė) išstojus iš Europos Sąjungos |
| <b>Nuorodos</b>  | COM(2019)0065 – C8-0040/2019 – 2019/0030(COD)   |
| <b>Pateikimo Europos Parlamentui data</b>                            | 30.1.2019   |
| <b>Atsakingas komitetas</b><br>Paskelbimo plenariniame posėdyje data | CULT<br>30.1.2019   |
| <b>Pranešėjai</b><br>Paskyrimo data                                  | Bogdan Andrzej<br>Zdrojewski<br>4.2.2019  |
| <b>Supaprastinta procedūra - nutarimo data</b>                       | 4.2.2019  |
| <b>Priėmimo data</b>   | 20.2.2019   |
| <b>Pateikimo data</b>  | 21.2.2019   |